



BRICS ESTABLISHES A NEW INTERNATIONAL ORDER

Manlio Dinucci

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

The 15th BRICS Summit, held in Johannesburg, South Africa, made a series of decisions that lay the foundation for a new international order, an alternative to that imposed by the West.

The BRICS association-formed by Brazil, Russia, India, China, and South Africa-expands to include 6 more countries, which will become full members as of January 1, 2024: the Argentine Republic, the Arab Republic of Egypt, the Federal Democratic

Republic of Ethiopia, the Islamic Republic of Iran, the Kingdom of Saudi Arabia, and the United Arab Emirates.

At present, 44 countries want to join BRICS: 22 have already officially applied, and another 22 have expressed their intention to do so. Therefore, the Summit instructed foreign ministers to prepare a list of partner countries as a basis for further enlargement.

The five current members together account for more than 42 percent of the world's population, 30 percent of the world's territory, 23 percent of GDP and 18 percent of global trade.

Candidates that could join the 6 already admitted as full members include: Afghanistan, Indonesia, Thailand, Algeria, Nigeria, Senegal, and Nicaragua.

A BRICS expanded to include these 13 countries would have more than 4 billion people, or more than half the world's population, it would own 45 percent of the world's oil reserves and more than 60 percent of the world's gas reserves. Its total GDP would amount to about \$30 trillion, more than the GDP of the United States and twice that of the European Union.

The realization of a new international order, alternative to that imposed by the West, is therefore possible: indeed, the founding value of the BRICS is the shared commitment to restructure the global political, economic and financial architecture so that it is fair, balanced and representative. Within this framework, the BRICS have launched a plan to de-dollarize trade, which is already reducing the hegemony of the dollar, and have created the New Development Bank, an alternative to the World Bank. Further steps in this direction are expected from the 16th BRICS Summit, to be held in 2024 in Russia.

Short summary of the international press review (109th episode) Grandangolo Pangea on Friday 25 August 2023 at 7.15pm on the Italian channel Byoblu

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

Translated from the original in Italian by JTC.

LES BRICS FONDENT UN NOUVEL ORDRE INTERNATIONAL

Manlio Dinucci

Le 15^{ème} Sommet des BRICS, qui s'est tenu à Johannesburg en Afrique du Sud, a pris une série de décisions qui jettent les bases d'un nouvel ordre international, alternatif à celui imposé par l'Occident.

L'association BRICS -formée par Brésil, Russie, Inde, Chine et Afrique du sud- s'élargit à 6 autres pays, qui à partir du 1er janvier 2024 deviendront membres à plein titre : la République Argentine, la République Arabe d'Égypte, la République Fédérale Démocratique d'Éthiopie, la République Islamique d'Iran, le Royaume d'Arabie Saoudite et les Émirats Arabes Unis.

Actuellement 44 pays veulent entrer dans les BRICS : 22 ont déjà fait une requête officielle, 22 autres ont exprimé l'intention de le faire. Pour cela le Sommet a chargé les ministres des Affaires Étrangères de préparer une liste de pays partenaires comme base d'ultérieurs élargissements.

Les cinq membres actuels représentent au total plus de 42% de la population mondiale, 30% du territoire mondial, 23% du PIB et 18% du commerce mondial. Parmi les candidats qui pourraient s'ajouter aux 6 pays déjà admis comme membres à plein titre se trouvent : Afghanistan, Indonésie, Thaïlande, Algérie, Nigeria, Sénégal et Nicaragua.

Un BRICS élargi à ces 13 pays aurait plus de 4 milliards d'habitants, soit plus de la moitié de la population mondiale, posséderait 45% des réserves mondiales de pétrole et plus de 60% des réserves mondiales de gaz. Son PIB total se monterait à environ 30 mille milliards de dollars, plus que le PIB des États-Unis, le double de celui de l'Union Européenne.

La réalisation d'un nouvel ordre international, alternatif à celui imposé par l'Occident, est donc possible : la valeur fondatrice des BRICS est en effet l'engagement partagé de restructurer l'architecture politique, économique et financière mondiale de façon qu'elle soit équitable, équilibrée et représentative.

Dans ce cadre les BRICS ont lancé un plan de dédollarisation des échanges commerciaux, qui est déjà en train de réduire l'hégémonie du dollar, et ont créé la Nouvelle Banque de Développement, alternative à la Banque Mondiale. D'ultérieures avancées dans cette direction sont attendues du 16ème Sommet BRICS, qui se déroulera en 2024 en Russie.

*Bref résumé de la revue de presse internationale (109^{ème} épisode) **Grandangolo Pangea** de vendredi 25 août 2023 à 19h15 sur la chaîne italienne **Byoblu***

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

Traduit de l'italien par M-A P

I BRICS FONDANO UN NUOVO ORDINE INTERNAZIONALE

Manlio Dinucci

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

Il 15° Summit dei BRICS, svoltosi a Johannesburg in Sudafrica, ha preso una serie di decisioni che gettano le basi di un nuovo ordine internazionale, alternativo a quello imposto dall'Occidente.

L'associazione BRICS – formata da Brasile, Russia, India, Cina, Sudafrica – si allarga ad altri 6 Paesi, che dal 1° gennaio 2024 diventeranno membri a pieno titolo: la Repubblica Argentina, la Repubblica Araba d'Egitto, la Repubblica Federale Democratica di Etiopia, la Repubblica Islamica dell'Iran, il Regno dell'Arabia Saudita e gli Emirati Arabi Uniti.

Attualmente 44 Paesi vogliono entrare nei BRICS: 22 hanno già fatto richiesta ufficiale, altri 22 hanno espresso l'intenzione di farlo. Per questo il Summit ha incaricato i ministri degli Esteri di preparare un elenco di Paesi partner quale base di ulteriori allargamenti.

I cinque attuali membri rappresentano complessivamente oltre il 42% della popolazione mondiale, il 30% del territorio mondiale, il 23% del PIL e il 18% del commercio globale. Tra i candidati che potrebbero aggiungersi ai 6 già ammessi quali membri a pieno titolo vi sono: Afghanistan, Indonesia, Thailandia, Algeria, Nigeria, Senegal, Nicaragua.

Un BRICS allargato a questi 13 paesi avrebbe più di 4 miliardi di abitanti, ossia oltre la metà della popolazione mondiale, possiederebbe il 45% delle riserve mondiali di petrolio e oltre il 60% delle riserve mondiali di gas. Il suo PIL complessivo ammonterebbe a circa 30 mila miliardi di dollari, più del PIL degli Stati Uniti, il doppio di quello dell'Unione Europea.

La realizzazione di un nuovo ordine internazionale, alternativo a quello imposto dall'Occidente, è dunque possibile: valore fondante dei BRICS è infatti l'impegno condiviso a ristrutturare l'architettura politica, economica e finanziaria globale in modo che sia equa, equilibrata e rappresentativa. In tale quadro i BRICS hanno lanciato un piano di de-dollarizzazione degli scambi commerciali, che sta già riducendo l'egemonia del dollaro, e hanno creato la Nuova Banca di Sviluppo, alternativa alla Banca Mondiale. Ulteriori passi in questa direzione si attendono dal 16° Summit BRICS, che si svolgerà nel 2024 in Russia.

*Breve riassunto della rassegna stampa internazionale (109° episodio) **Grandangolo Pangea** venerdì 25 agosto 2023 alle 19.15 sul canale italiano **Byoblu***

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

Originale in italiano a cura dell'Autore.

OS BRICS ESTABELECEM UMA NOVA ORDEM INTERNACIONAL

Manlio Dinucci

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

A 15ª Cimeira dos BRICS, realizada em Joanesburgo, na África do Sul, tomou uma série de decisões que lançam as bases de uma nova ordem internacional, alternativa à imposta pelo Ocidente.

A associação BRICS - constituída pelo Brasil, Rússia, Índia, China e África do Sul - foi alargada a mais 6 países, que se tornarão membros de pleno direito em 1 de janeiro de 2024: a República Argentina, a República Árabe do Egito, a República Federal Democrática da Etiópia, a República Islâmica do Irão, o Reino da Arábia Saudita e os Emirados Árabes Unidos.

Actualmente, 44 países querem aderir aos BRICS: 22 já apresentaram um pedido oficial e outros 22 manifestaram a sua intenção de o fazer. Por esta razão, a Cimeira encarregou os Ministros dos Negócios Estrangeiros de preparar uma lista de países parceiros como base para um futuro alargamento.

Os cinco membros actuais representam, no seu conjunto, mais de 42% da população mundial, 30% do território mundial, 23% do PIB e 18% do comércio mundial. Os candidatos que poderiam juntar-se aos seis já admitidos como membros de pleno direito incluem: Afeganistão, Indonésia, Tailândia, Argélia, Nigéria, Senegal e Nicarágua.

Um BRICS alargado a estes 13 países teria mais de 4 mil milhões de habitantes, ou seja, mais de metade da população mundial, possuiria 45% das reservas mundiais de

petróleo e mais de 60% das reservas mundiais de gás. O seu PIB total ascenderia a cerca de 30 biliões de dólares, mais do que o PIB dos Estados Unidos e o dobro do da União Europeia.

A concretização de uma nova ordem internacional, alternativa à imposta pelo Ocidente, é, portanto, possível: o valor fundador dos BRICS é, de facto, o compromisso comum de reestruturar a arquitetura política, económica e financeira mundial de modo a torná-la justa, equilibrada e representativa. Neste contexto, os BRICS lançaram um plano de desdolarização do comércio, que já está a reduzir a hegemonia do dólar, e criaram o Novo Banco de Desenvolvimento, uma alternativa ao Banco Mundial. Espera-se que a 16ª Cimeira dos BRICS, que terá lugar em 2024 na Rússia, dê novos passos nesta direcção.

*Breve resumo da revista de imprensa internacional (109.º episódio) **Grandangolo Pangea** na sexta-feira, 25 de agosto de 2023, às 19h15, no canal italiano **Byoblu***

<https://www.byoblu.com/2023/08/25/i-brics-fondano-un-nuovo-ordine-internazionale-grandangolo-pangea/>

Tradutora: Maria Luísa de Vasconcellos

Email: luisavasconcellos2012@gmail.com